

Instrument	Date	Numéro du recueil
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE—suite		
<i>Défense—suite</i>		
Échange de Notes concernant de nouveaux arrangements financiers régissant le fonctionnement et l'entretien des stations de radar Pinetree situées au Canada qui font partie du Réseau Continental de Défense par Radar (Ottawa).....	16 août 1971	1971/31
Échange de Notes prorogeant jusqu'au 30 juin 1973 l'Accord du 5 décembre 1952 ⁽¹⁾ relatif à la location de certains terrains situés dans les limites de la station de l'A.R.C. à Goose Bay (Ottawa).....	22 juin et 13 juil. 1972	1972/22
Échange de Notes prorogeant l'Accord du 12 mai 1958 ⁽²⁾ relatif à l'organisation et au fonctionnement du NORAD (Washington).....	10 mai 1973	1973/17
Échange de Notes régissant l'utilisation des installations de l'aéroport de Goose Bay par les États-Unis (Ottawa).....	29 juin 1973	1973/27
<i>Eaux limitrophes</i>		
Accord concernant la création d'un tribunal international d'arbitrage chargé de régler les réclamations des États-Unis relatives au barrage Gut (Ottawa).....	25 mars 1965	1966/22
Échange de Notes relatif aux directives à observer par la Commission d'ingénieurs permanente du traité sur le fleuve Colombia du 17 janvier 1961 ⁽³⁾ (Washington).....	4 oct. 1965	1965/17
Échange de Notes touchant l'utilisation prochaine du réservoir Duncan, dans le bassin du fleuve Colombia (Ottawa).....	8 et 18 mai 1967	1967/15
Échange de Notes concernant le rajustement des sommes à verser aux fins de la lutte contre les inondations relativement aux barrages Duncan et Arrow (Washington).....	18 et 20 août 1969	1970/33
Accord relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs (Ottawa).....	15 avr. 1972	1972/12
Échange de Notes modifiant l'Accord du 9 mars 1959 ⁽⁴⁾ concernant le tarif des péages de la voie maritime du Saint-Laurent (Washington).....	27 juil. 1972	1972/24
Échange de Notes concernant la préservation de la qualité de l'eau dans la section internationale du fleuve Saint-Jean (Ottawa).....	21 sept. 1972	1972/32
Échange de Notes constituant un Accord en vue de faciliter le projet conjoint intitulé «l'Année internationale de Recherche dans les Grands Lacs» (Ottawa).....	24 mai et 7 juin 1973	1973/20
Échange de Notes concernant les plans d'urgence conjoints en cas de pollution des eaux (Ottawa).....	19 juin 1974	1974/22
<i>Énergie atomique</i>		
Échange de Notes concernant l'application de garanties au transfert de petites quantités d'uranium du Canada aux États-Unis (Washington).....	28 et 30 jan. 1969	

(1) Recueil des Traités 1952 N° 22.

(2) Recueil des Traités 1958 N° 9.

(3) Recueil des Traités 1964 N° 2.

(4) Recueil des Traités 1959 N° 5.